

Bruxelles, 11 giugno 2026
(OR. en)

10321/26

TRANS 396

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	9827/26
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nella 9ª sessione del comitato ad hoc per gli affari giuridici e la cooperazione internazionale dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia (OTIF) per quanto riguarda le proposte di modifica del regolamento interno del comitato ad hoc - Adozione

I. INTRODUZIONE

1. La 9ª sessione del comitato ad hoc per gli affari giuridici e la cooperazione internazionale dell'OTIF si terrà il 23 e 24 giugno 2026 a Berna, in Svizzera.
2. Il comitato ad hoc dovrebbe adottare una decisione che modifichi il proprio regolamento interno per quanto riguarda i diritti dei membri, dei membri associati e degli osservatori, in modo da garantire la coerenza con il regolamento interno di altri organi dell'OTIF. L'atto previsto diventerà vincolante per le parti a norma dell'articolo 16, paragrafo 10, della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia (COTIF), in base al quale i comitati dell'OTIF devono stabilire il proprio regolamento interno, e dell'articolo 30 del regolamento interno del comitato ad hoc, in virtù del quale tale regolamento può essere modificato, in tutto o in parte, con decisione di detto organo.

3. Poiché l'Unione è parte contraente della COTIF, l'atto previsto avrà carattere vincolante per l'Unione nel diritto internazionale. È pertanto necessario stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione nella 9ª sessione del comitato ad hoc.
4. Il 28 maggio 2026 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di 9ª sessione del comitato ad hoc per gli affari giuridici e la cooperazione internazionale dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia (OTIF) per quanto riguarda la modifica del suo regolamento interno¹.

II. LAVORI IN SEDE DI ORGANO PREPARATORIO

5. Il gruppo "Trasporti terrestri" ha esaminato la proposta nella riunione del 5 giugno 2026.
6. Le delegazioni hanno convenuto che la posizione da adottare a nome dell'Unione per quanto riguarda il regolamento interno dovrebbe essere favorevole all'adozione delle modifiche proposte. Tuttavia, le discussioni svoltesi durante la riunione hanno portato alla conclusione che la competenza sulle questioni organizzative orizzontali, come la prevista modifica del regolamento interno, dovrebbe seguire la competenza sostanziale nell'ambito della quale rientra la COTIF. Dovrebbe pertanto essere mista e non esclusiva dell'UE, come sostenuto dalla Commissione.
7. Il testo dei considerando della decisione del Consiglio è stato successivamente modificato per tenere conto di tale circostanza.
8. Le delegazioni hanno inoltre convenuto che la Commissione esprima la posizione in questione durante la riunione del comitato ad hoc e, se necessario, eserciti il diritto di voto.

¹ Documento 9827/26.

III. CONCLUSIONE

9. Alla luce di quanto precede, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti ad approvare il progetto di decisione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9930/26, e a presentarlo al Consiglio per adozione.
 10. Il Parlamento europeo sarà informato in merito alla decisione del Consiglio dopo la sua adozione.
-